EURÓPSKA KOMISIA

V Bruseli 20. 6. 2012
COM(2012) 329 final

2012/0159 (COD)

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT

Európska rada na zasadnutí v dňoch 1. a 2. marca 2012 podporila závery Rady z 28. februára 2012 o rozšírení a procese stabilizácie a pridruženia a súhlasila s udelením štatútu kandidátskej krajiny Srbsku.

Komisia preto navrhuje Rade a Európskemu parlamentu zmeniť a doplniť nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA)[1] vzhľadom na presun Srbska zo zoznamu potenciálnych kandidátskych krajín (príloha II) do zoznamu kandidátskych krajín (príloha I).

Existujúce ustanovenia v oblasti návrhu

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 540/2010 zo 16. júna 2010[2] a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 153/2012 z 15. februára 2012[3], ktorými sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA).

2. KONZULTÁCIA SO ZAINTERESOVANÝMI STRANAMI, ZÍSKAVANIE A VYUŽÍVANIE ODBORNÝCH POSUDKOV

Komisia uskutočnila interné konzultácie. Externá expertíza nebola potrebná.

Posúdenie vplyvu

Neuplatňuje sa.

3. PRÁVNE PRVKY NÁVRHU

Zhrnutie navrhovaného opatrenia: jedna zmena a doplnenie nariadenia Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA).

Srbsko sa po rozhodnutí Európskej rady prijatom na zasadnutí v dňoch 1. a 2. marca 2012 presunie zo zoznamu potenciálnych kandidátskych krajín (príloha II) do zoznamu kandidátskych krajín (príloha I).

Právny základ

Článok 212 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Zásada subsidiarity

Neuplatňuje sa.

---

[1] Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82.
[2] Ú. v. EÚ L 158, 24.6.2010, s. 7.
[3] Ú. v. EÚ L 58, 29.2.2012, s. 1.

Zásada proporcionality

Neuplatňuje sa.

Výber nástrojov

Navrhovaný nástroj: zmena a doplnenie nariadenia Rady. Iné prostriedky by neboli primerané z tohto dôvodu: nariadenie sa musí meniť a dopĺňať nariadením.

4. VPLYV NA ROZPOČET

Toto opatrenie nepredstavuje žiadne dodatočné výdavky.

5. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

Zjednodušenie

Neuplatňuje sa.

2012/0159 (COD)

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 212 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie[1],

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom,

keďže:

(1) Prostredníctvom nariadenia Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA)[2], sa na účely získania členstva poskytuje pomoc kandidátskym krajinám a potenciálnym kandidátskym krajinám pri ich postupnom zosúlaďovaní noriem a politík s normami a politikami Únie, v náležitých prípadoch vrátane *acquis*.

(2) V nariadení Rady (ES) č. 1085/2006 sa jasne rozlišuje medzi kandidátskymi a potenciálnymi kandidátskymi krajinami.

(3) Európska rada na zasadnutí v dňoch 1. a 2. marca 2012 podporila závery Rady z 28. februára 2012 o rozšírení a procese stabilizácie a pridruženia a súhlasila s udelením štatútu kandidátskej krajiny Srbsku.

(4) Nariadenie (ES) č. 1085/2006 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 1085/2006 sa týmto mení a dopĺňa takto:

---

[1] Ú. v. EÚ C, , s. .
[2] Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82.

(1) V prílohe I sa za zápis týkajúci sa Čiernej hory vkladá tento zápis:

„– Srbsko“.

(2) V prílohe II sa zápis „– Srbsko vrátane Kosova [(1)] [(1) Ako vymedzuje rezolúcia BR OSN č. 1244]“ nahrádza takto:

„– Kosovo* [* Týmto označením nie sú dotknuté pozície týkajúce sa štatútu, pričom je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1244 a stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.]“.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

Za Európsky parlament	*Za Radu*
predseda	*predseda*